


				1 Estavayer Seehawks II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons													
	Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
	Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega				Kp	C MEYER François		1541	38:52	68	Kp	1					21:20	61	2	23:20	J1
CLUB 1 Estavayer Seehawks II				D3				61	A DUC Matthieu		2128	46:45	Kp	68	2										
CLUB 2 Payerne Capitals				D3				22	G VOUILLOZ Ludovic	X X X	19038	58:30	44	18	3										
Lieu / Ort Location / Luogo				Date / Datum Date / Data				68	PURRO Cédric		19075														
Start / Beginn Début / Inizio				Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara				63	CATANO Daniel		2466														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				33	MICCO Gabriel		1067														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				04	MENETREY Arthur		19083														
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori				44	GAILLARD Yanis		19040														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome				21	GUILLOD Damien		2684														
Time Keeper Chronométréur				Signature / Firma Unterschrift				88	REY Nicolas		2687														
Official scorer Marqueur				Signature / Firma Unterschrift				18	SCHNEIDER Gaël		1857														
Referee 1 Arbitre 1				Signature / Firma Unterschrift				COACH				Signature / Firma Unterschrift				Signature / Firma Unterschrift									
Referee 2 Arbitre 2				Signature / Firma Unterschrift				CATANO Daniel																	
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift				2466				2466				2466									
Period Score / Zwischenstand Intermediaire / Intermedio				Final				TIME OUT				TOTAL				TOTAL									
CLUB 1				CLUB 2				X				X				3 min									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo				3				11				2 min				2 min									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo				1				2				2 min				2 min									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo				2				7				2 min				2 min									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.				0				0				2 min				2 min									
Penalty / Rigori				0				0				2 min				2 min									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
CLUB 1				CLUB 2				Signature / Firma Unterschrift				Signature / Firma Unterschrift				Signature / Firma Unterschrift									
COACH				Signature / Firma Unterschrift				ROPRAZ Nicolas				17194				17194									
								TOTAL				11				4 min									
								X																	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	3		11		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Payerne Capitals				
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>				
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>				
Penalty / Rigori	0	0					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.							

				2 Payerne Capitals				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19	C BERTSCHY Florian		2713	10:57	KP	19	1					16:12	71	2	18:12	K1
KP	A COLLAUD Steve		1394	18:36	19	KP	2					19:45	14	2	21:45	G1
33	G DOS SANTOS Frédéric.	X X X	1441	23:24	KP	19	3									
	G			35:41	KP	71	4									
14	PITTET Olivier		18031	41:15	71		5									
95	AYER Simon		16780	44:04	19		6									
29	NOTH Luca		3452	46:11	KP	19	7									
31	PRIVET Pablo		3832	46:57	71	44	8									
71	CURTY Anthony		19001	51:36	71	44	9									
44	PITTET Thomas		3928	52:48	KP	95	10									
				53:09	KP		11									
				TOTAL				11				4 min				
				X												